

REPUBLIQUE

DE

VANUATU

JOURNAL OFFICIEL



REPUBLIC

OF

VANUATU

OFFICIAL GAZETTE

7 FEVRIER 2013

**EXTRAORDINARY GAZETTE
NUMERO SPECIAL
NO. 5**

7 FEBRUARY 2013

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOI

LOI NO. 2 DE 2012 SUR LE COLLEGE AGRICOLE
DE VANUATU (MODIFICATION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACT

VANUATU AGRICULTURE COLLEGE
(AMENDMENT) ACT NO. 2 OF 2012



REPUBLIC OF VANUATU

**VANUATU AGRICULTURE COLLEGE
(AMENDMENT)
ACT NO. 2 OF 2012**

Arrangement of Sections

1	Amendment.....	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 30/05/2012
Commencement: 07/02/2013

VANUATU AGRICULTURE COLLEGE (AMENDMENT) ACT NO. 2 OF 2012

An Act to amend the Vanuatu Agriculture College Act [CAP 314].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Vanuatu Agriculture College Act [CAP 314] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE VANUATU AGRICULTURE COLLEGE ACT [CAP 314]

1 Paragraph 10(2)(e)

Delete “by the Principal”, substitute “by the Minister”

2 Subsection 12(1)

Repeal the subsection, substitute

“(1) The Minister is to appoint a chairperson from amongst the members of the Council.”

3 Subsection 13(2)

Delete “after consultation with the Council,”

4 Subsection 21(1)

Delete “by the Council after consultation with the Minister”, substitute “by the Minister after consultation with the Council”

5 Subsection 22(1)

Delete “by the Council with the prior approval of the Minister”, substitute “by the Minister after consultation with the Council”

6 After section 22

Insert

“22A Removal and Resignation of Principal and Farm Manager

(1) The Principal or Farm Manager may resign at any time by giving his or her resignation in writing to the Minister.

(2) The Minister may remove the Principal or Farm Manager if he or she:

(a) is involved in a serious misconduct; or

(b) has a physical or mental disability; or

(c) becomes bankrupt; or

(d) is convicted of an offence; or

(e) in the Minister's opinion is not performing in a satisfactory way.”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°2 DE 2012 SUR LE COLLEGE AGRICOLE DE VANUATU (MODIFICATION)

Sommaire

1	Modification	2
2	Entrée en vigueur	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 30/05/2012
Entrée en vigueur : 07/02/2013

LOI N°2 DE 2012 SUR LE COLLÈGE AGRICOLE DE VANUATU (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi sur le collège agricole de Vanuatu [CAP 314].

Le président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi sur le collège agricole de Vanuatu [CAP 314] est modifiée telle que prévue à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI SUR LE COLLÈGE AGRICOLE DE VANUATU [CAP 314]

1 Alinéa 10.2)e)

Supprimer “nommées par l’association des agriculteurs”

2 Paragraphe 12.1)

Supprimer et remplacer

“1) Le Ministre nomme un président parmi les membres du Conseil.”

3 Paragraphe 13.2)

Supprimer “après consultation du Conseil,”

4 Paragraphe 21.1)

Supprimer et remplacer “Le Conseil nomme le proviseur du Collège. Le Conseil doit procéder à la sélection du proviseur après consultation du Ministre” par “Le Ministre nomme le proviseur du collège. Il doit procéder à la sélection du proviseur après consultation du Conseil”

5 Paragraphe 22.1)

Supprimer et remplacer “Le Conseil nomme le régisseur du Collège sur approbation préalable du Ministre” par “Le Ministre nomme le régisseur du Collège après consultation du Conseil”

6 Après l’article 22

Insérer

“22A Renvoi et démission du proviseur et du régisseur

- 1) Le proviseur ou le régisseur peut à tout moment se démettre de ses fonctions en adressant au Ministre un préavis écrit de sa démission.
- 2) Le Ministre peut démettre le proviseur ou le régisseur de ses fonctions si celui-ci :
 - a) est impliqué dans une inconduite grave ;
 - b) est frappé d’une incapacité physique ou mentale ;
 - c) est en faillite ;

- d) est condamné pour une infraction ; ou
- e) de l'avis du Ministre, n'exécute pas ses fonctions de façon satisfaisante."